

Triodion: Ortodoxins söndag

Orthros

Kontakion

Faderns Ord som ej gick att avbilda blev avbildbart då Han blev kött i dig, o Theotokos; och då Han återställde den skadade avbilden till dess ursprungliga form, ingjöt Han i den gudomlig skönhet. För vår del, då vi bekänna vår frälsning, fogar vi till den gärningar och ord.

Ikos

Upplysta av Guds försyns mysterium, förutsade de gudomligt inspirerade profeterna det i fordom tid. Detta gjorde de för vår skull, som ser tidernas fullbordan. Mottagande gudomlig kunskap genom detta mysterium känna vi en Herre och Gud, förhärligad i tre Personer och Honom allena tillbedja vi. Vi hava en tro, ett dop och vi äro klädda i Kristus. Vi bekänna denna vår frälsning i ord och gärning och vi avbilda den i de heliga ikonerna.

Exapostilarion för Uppståndelsen och sedan följande exapostilaria:

Spring upp i glädje och klappa dina händer i fröjd; sjung och ropa högt: Huru märkliga och underbara äro Dina verk, o Kriste! Och vem kan tala om alla Dina mäktiga gärningar, o Frälsare, Du som förenat oss i harmoni och endräkt i en Kyrka!

Den fientliga heresins svärd har nu kommit till korta och varje minne av den, med all dess tumult, har försvunnit. Ty vi skåda ditt tempel, allra renaste Jungfru, i all dess glans, utsmyckat med de dyrbara ikonernas nåd och vi äro alla fyllda av glädje.

Lovprisningarna

Fem stichera från Uppståndelsens Oktoechos i veckans ton, sedan följande från Triodion:

Vers 6: Loven Honom med klingande cymbaler, loven Honom med jublets cymbaler. Allt vad anda har love Herren.

O Herre som älskar människosläktet, Kyrkan glädjer sig nu i Dig, hennes Brudgum och Grundare, ty genom Din gudomliga vilja har Du befriat henne från avgudadyrkans villfarelse och genom Ditt dyra blod har Du trolovat henne med Dig själv. Med glädje mottager hon återinförandet av ikonerna och med tro sjunger hon Ditt lov och giver Dig ära.

Vers 7: Stå upp, Herre; Gud, upplyft din hand, förgät icke de arma.

När vi återinföra representationerna av Ditt kött i kyrkorna, o Herre, tillskriva vi dem äran som äro dem tillbörligt och uttrycka så Din försyns stora mysterium. Ty Du har icke uppenbarat Dig för oss, o kärleksfulle Herre, endast i yttre skepnad, såsom Manis efterföljare säger, som äro Guds fiender, utan fullt och sant i köttets verklighet. Ikonerna som avbildar Ditt kött leda oss till längtan och kärlek till Dig.

Vers 8: Jag vill tacka Herren av allt mitt hjärta; jag vill förtälja alla dina under.

En glädjens högtid visar sig för oss idag. Ty den sanna trons läror lysa fram i all sin härlighet och Kristi Kyrka är ljus i prakt, smyckad med de heliga ikonerna som nu blivit återinförda. Gud har förlänat de troende ett enhetligt sinne.

Ära åt Fadern och Sonen och den Helige Anden.

I en tid av avhållsamhet mottog Moses lagen och förkunnade den för folket. Genom fasta stängde Elias himlarna och de tre ynglingarna av Abrahams släkte övervunno den laglöse tyrannen genom fasta. Gör oss också värdiga, o Kriste, att genom fasta uppnå Din Uppståndelses fest medan vi ropa högt: Helige Gud, Helige Starke, Helige Odödlige, förbarma Dig över oss.

Nu och alltid och i evigheternas evighet. Amen.

Allrämest välsignad är du, o Jungfru och Theotokos, ty genom Honom som blev kött genom dig, togs dödsriket till fånga, Adam blev återkallad, förbannelsen hävd. Eva befriades, döden dödades, och vi fördes till livet. Därför ropa vi högt lovsjungande: Välsignad vare Du, o Kriste vår Gud, som behagat göra detta, ära åt Dig.